

Hotărârea Tribunalului din 6 octombrie 2021 – Dermavita Company/ EUIPO – Allergan Holdings France (JUVEDERM)

(Cauza T-372/20) ⁽¹⁾

[„Marcă a Uniunii Europene – Procedură de decădere – Marca Uniunii Europene verbală JUVEDERM – Utilizare serioasă a mărcii – Utilizare pentru produsele pentru care marca este înregistrată – Utilizare cu consimțământul titularului – Articolul 51 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009 [devenit articolul 58 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2017/1001]”]

(2021/C 481/33)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamant: Dermavita Company S.a.r.l. (Beyrouth, Liban) (reprezentant: D. Todorov, avocat)

Pârât: Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (reprezentați: K. Zajfert, J. Crespo Carrillo și V. J. Ruzek, agenți)

Cealaltă parte din procedura care s-a aflat pe rolul camerei de recurs a EUIPO, intervenientă la Tribunal: Allergan Holdings France SAS (Courbevoie, Franța) (reprezentați: J. Day, solicitor, și T. de Haan, avocat)

Obiectul

Acțiune formulată împotriva deciziei Camerei a patra de recurs a EUIPO din 14 aprilie 2020 (cauza R 877/2019-4), referitoare la o procedură de decădere între Dermavita Company și Allergan Holdings France.

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă Dermavita Company S.a.r.l. la plata cheltuielilor de judecată aferente prezentei proceduri.

⁽¹⁾ JO C 262, 10.8.2020.

Hotărârea Tribunalului din 6 octombrie 2021 – Allergan Holdings France/EUIPO – Dermavita Company (JUVEDERM)

(Cauza T-397/20) ⁽¹⁾

[„Marcă a Uniunii Europene – Procedură de decădere – Marca Uniunii Europene verbală JUVEDERM – Utilizare serioasă a mărcii – Utilizare pentru produsele pentru care marca este înregistrată – Articolul 51 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (CE) nr. 207/2009 [devenit articolul 58 alineatul (1) litera (a) din Regulamentul (UE) 2017/1001]”]

(2021/C 481/34)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Allergan Holdings France SAS (Courbevoie, Franța) (reprezentați: J. Day, solicitor, și T. de Haan, avocat)

Pârât: Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (reprezentați: K. Zajfert și V. J. Ruzek, agenți)

Cealaltă parte din procedura care s-a aflat pe rolul camerei de recurs a EUIPO, intervenientă la Tribunal: Dermavita Company S.a.r.l. (Beyrouth, Liban) (reprezentant: D. Todorov, avocat)

Obiectul

Acțiune formulată împotriva deciziei Camerei a patra de recurs a EUIPO din 14 aprilie 2020 (cauza R 877/2019-4), referitoare la o procedură de decădere între Dermavita Company și Allergan Holdings France.

Dispozitivul

- 1) Respinge excepția de inadmisibilitate.
- 2) Respinge acțiunea.
- 3) Obligă Allergan Holdings France SAS la plata, pe lângă propriile cheltuieli, a cheltuielilor efectuate de Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (EUIPO), precum și a celor două treimi din cheltuielile efectuate de Dermavita Company S.a.r.l. aferente prezentei proceduri.
- 4) Dermavita Company S.a.r.l. va suporta o treime din propriile cheltuieli aferente prezentei proceduri.

(¹) JO C 279, 24.8.2020.

Hotărârea Tribunalului din 6 octombrie 2021 – Global Translation Solutions/Comisia

(Cauza T-404/20) (¹)

(„Contracte de achiziții publice de servicii – Procedură de achiziții – Servicii de traducere – Respingerea ofertei unui ofertant – Atribuirea contractului unui alt ofertant – Criterii de atribuire – Metodă de evaluare – Eroare vădită de apreciere – Egalitate de tratament – Transparență – Obligația de motivare – Obligația de diligență – Principiul bunei administrări”)

(2021/C 481/35)

Limba de procedură: engleza

Părțile

Reclamantă: Global Translation Solutions Ltd. (Valletta, Malta) (reprezentant: C. Mifsud Bonnici, avocat)

Pârâtă: Comisia Europeană (reprezentanți: A. Katsimerou, L. André și M. Ilkova, agenți)

Obiectul

Cerere întemeiată pe articolul 263 TFUE, având ca obiect anularea deciziei Comisiei, cuprinsă în scrisoarea din 17 aprilie 2020 prin care s-a respins oferta reclamantei depusă pentru lotul nr. 22 (EN>MT) în cadrul procedurii de achiziții TRAD 19 și prin care s-a atribuit acest lot unui alt ofertant, precum și a „tuturor deciziilor conexe”.

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Obligă Global Translation Solutions Ltd. la plata cheltuielilor de judecată.

(¹) JO C 297, 7.9.2020.